

# Ирина Владимировна Кульганек

## СПИСОК ПУБЛИКАЦИЙ

14 января 2024 г.



[2023]

**Рец. на:** Рец. на: *Басангова Т. Г.* Детский фольклор калмыков (система жанров). Элиста: Изд-во Калм. ун-та, 2022. 172 с. ISBN 978-5-91458-420-4. // Эпосоведение. № 3. 2023. 108–110.

**Редактура:**

Сказки народов Евразии. «Змееборство» [Текст] / сост., автор предисл. Е.Э. Хабунцова, гл. ред. И.В. Кульганек – Элиста: Изд-во Калм. ун-та, 2023. – 312 с.

Сб. Культурное наследие монголов: рукописные и архивные собрания –V. Международная конференция при поддержке Президента Монголии. Сборник докладов. Санкт-Петербург / Отв. ред. С. Чулуун, ред.-сост. И.В. Кульганек, Н. Хишигт, Д.А. Носов. – Улан-Батор. 2023. – 224 с.

MONGOLICA / гл. ред. И. В. Кульганек. Том. XXVI, № 1. СПб., 2023. — 106 с.

MONGOLICA / гл. ред. И. В. Кульганек. Том. XXVI, № 2. СПб., 2023. — 97 с.

MONGOLICA / гл. ред. И. В. Кульганек. Том. XXVI, № 3. СПб., 2023. — 118 с.

MONGOLICA / гл. ред. И. В. Кульганек. Том. XXVI, № 4. СПб., 2023. — 118 с.

[2022]

**Коллективная монография:**

Монголия и монголы — IX. Альбом. Фотографии из коллекции Института восточных рукописей РАН / Отв. ред. С. Чулуун; предисл. И. В. Кульганек; составление, подг. к изданию: И. В. Кульганек, С. С. Сабрукова, Н. В. Захарова. — Улан-Батор. 35 печ. л. Адмон принтинг ХХК, 2022. – 280 с.

**Статьи:**

*И. В. Кульганек* Новые книги по монголоведению // *Mongolica*. Том. XXIV, № 3. 2022. С. 94–95.

*И. В. Кульганек* Новые книги по монголоведению // *Mongolica*. Т. XXV. № 4. 2022. С. 69–72.

*И. В. Кульганек* Вл. Л. Котвич (1972–1944) — Ученый и Учитель // *Mongolica*. Т. XXV. № 4. 2022. С. 5–10.

**Редактура:**

MONGOLICA / гл. ред. И. В. Кульганек. Том. XXV, № 1. СПб., 2022. — 96 с.

MONGOLICA / гл. ред. И. В. Кульганек. Том. XXV, № 2. СПб., 2022. — 70 с.

MONGOLICA / гл. ред. И. В. Кульганек. Том. XXV, № 3. СПб., 2022. — 94 с.

MONGOLICA / гл. ред. И. В. Кульганек. Том. XXV, № 4. СПб., 2022. — 73 с.

[2021]

**Коллективные монографии:**

Академик-востоковед В. П. Васильев: Казань — Пекин — Санкт-Петербург (очерки и материалы) / Р. М. Валеев, Х. Валравенс, В. Г. Дацышен, О. П. Еланцева, В. Ю. Жуков, И. В. Кульганек, Лю Лицю, Д. Е. Мартынов, Д. И. Маяцкий, Т. А. Пан, В. Л. Успенский; сост. Т. А. Пан; отв. ред. Р. М. Валеев и И. В. Кульганек. Вступительные слова: В. С. Мясников, И. Ф. Попова, И. Р. Гафуров. СПб.; Казань, 2021. — 320 с.: ил.

*О.М.Ковалевский* Орос–Монгол–Хятад: монгол судлаач О.М.Ковалевскийн аялын одрийн тэмдэгдэл, 1830-1831 он. (Анхны хэвлэл) / Эмх. хэвл. бэлтгэсэн Р.М.Валеев, И.В.Кульганек, В.Ю.Жуков, орч. Н. Ганбат, ер. ред. С. Чулуун, ред. Б.Од. Улаанбаатар: Эрдэм Гэгээрэл Пабблишинг. 2021 – 242 х. илл. .

#### **Статьи:**

*И. В. Кульганек.* Вторые Ковалевские чтения. Казань, 1–2 декабря 2020 // MONGOLICA / гл. ред. И. В. Кульганек. Том. XXIV, № 1. Изд.-во «Петербургское Востоковедение». СПб., 2021. С. 100–104.

*И. В. Кульганек.* Награждение члена-корреспондента И. Ф. Поповой Золотой медалью им. Х. Д. Френа (Казань, 1 декабря 2020 г.) // Письменные памятники Востока. Т. 18. № 1 (44). М., 2021. С. 102–106.

*И. В. Кульганек, В. Ю. Жуков* Дорогами познания (О вы, монгольские просторы...) // Воронцово поле. № 3. М. 2021. С. 62–69.

*И. В. Кульганек* Трудности перевода. Стихи Марины Цветаевой на монгольском языке // Воронцово поле. № 4. М. 2021. С. 58–61.

*И. В. Кульганек, Т. И. Юсупова.* Предисловие // Монголия — Россия: век независимости — век сотрудничества / Сост. и отв. ред.: И. В. Кульганек, Т. И. Юсупова. — СПб.: ООО ИД "Петрополис", 2021. С. 11–16.

*Жуков В. Ю., Кульганек И. В.* «История монголов» О. М. Ковалевского: первое прочтение // Культурное наследие монголов: коллекции рукописей и архивных документов. Сборник докладов IV международной научной конференции. 18—19 апреля 2019 г. Улан-Батор. СПб.; Улан-Батор. 2021 г. С. 98–106.

#### **Редактура:**

MONGOLICA / гл. ред. И. В. Кульганек. Том. XXIV, № 1. Изд.-во «Петербургское Востоковедение». СПб., 2021. — 104 с.

MONGOLICA / гл. ред. И. В. Кульганек. Том. XXIV, № 2. Изд.-во «Петербургское Востоковедение». СПб., 2021. — 104 с.

MONGOLICA / гл. ред. И. В. Кульганек. Том. XXIV, № 3. Изд.-во «Петербургское Востоковедение». СПб., 2021. — 104 с.

MONGOLICA / гл. ред. И. В. Кульганек. Том. XXIV, № 4. Изд.-во «Петербургское Востоковедение». СПб., 2021. — 104 с.

Монголия — Россия: век независимости – век сотрудничества / Сост. и отв. ред.: И. В. Кульганек, Т. И. Юсупова. — СПб.: ООО ИД "Петрополис", 2021 — 230 с.

Культурное наследие монголов: коллекции рукописей и архивных документов. Сборник докладов IV международной научной конференции. 18–19 апреля 2019 г. Улан-Батор. Россия. Отв. ред.: С. Чулуун. Науч. ред.: И. В. Кульганек, Н. Хишигт. Ред. — сост.: Б. Нацагдорж, Н. С. Яхонтова. СПб — УБ. 2021 г. — 276 с.

[2020]

**Коллективная монография:**

Биография и научное наследие востоковеда О. М. Ковалевского (по материалам архивов и рукописных фондов) / Р. М. Валеев, В. Ю. Жуков, И. В. Кульганек, Д. Е. Мартынов, О. Н. Полянская; отв. и науч. ред.: Р. М. Валеев, И. В. Кульганек. — СПб.; Казань, 2020. — 440 с.

**Статьи:**

*М. А. Козинцев, И. В. Кульганек.* С. Г. Кляшторный — тюрколог и монголовед // История и культура Великой степи. Алматы, 2020. С. 439–445.

*Р. М. Валеев, Р. З. Валеева, И. В. Кульганек, О. Н. Полянская.* О. М. Ковалевский и его вклад в изучение историко-культурного наследия Монголии и монголов: обзор историографии и архивных фондов // *Aspects of Mongolian Buddhism-2: Mongolian Buddhism in Practice.* Budapest, 2020. P. 64–84.

*R. M. Valeev, I. V. Kulganek, D. E. Martynov, V. Yu. Zhukov, R. A. Faizullina* Osip Kowalewski' Mongolian and Chinese Diaries (1828– 1833)// *Journal of Research in Applied Linguistics. Proceedings of the 7th International Conference on Applied Linguistics Issues (ALI 2020), Saint Petersburg, 13–14 June 2020. Volume 11, 2020. P. 367–371.*

**Редактура:**

MONGOLICA / гл. ред. И. В. Кульганек. Том. XXIII, № 1. Изд.-во «Петербургское Востоковедение». СПб., 2020. — 104 с.

MONGOLICA / гл. ред. И. В. Кульганек. Том. XXIII, № 2. Изд.-во «Петербургское Востоковедение». СПб., 2020. — 104 с.

[2019]

**Статья:**

*Насилов Д.М. , Кульганек И.В.* Тюркские параллели в первых российских грамматиках монгольских языков А. В. Попова, А. А. Бобровникова // «Sozum munda qalir, barir bu ozum...». Scripta in memoriam D. M. Nasilov. Коллективная монография / отв. ред. Е. А. Оганова. — М.: ООО «Издательство МБА», 2019. С. 27–41.

**Редактура:**

Монголия в жизни Л. К. Герасимович: Воспоминания, письма, фотографии / гл. ред. И. В. Кульганек, автор-сост. Р. А. Ивлева, отв. ред. М. П. Петрова, СПб.: ИПК «НП-Принт», 2019. — 180 с.

Культурное наследие монголов: коллекции рукописей и архивных документов / Сборник докладов III международной научной конференции. 20–22 апреля 2017. Санкт-Петербург. Россия / гл. ред. С. Чулуун, ред.: И. В. Кульганек, Н. В. Ямпольская Д. Нацагдорж, Н. Хишигт. СПб.-УБ., 2019 г. — 254 с.

Монголоведение в Санкт-Петербурге: ретроспектива и современность. Международный Круглый стол. 10 июня 2019. Санкт-Петербург. Программа. Тезисы / Сост. И. В. Кульганек, Д. А. Носов. СПб. Свое издательство, 2019. — 48 с.

MONGOLICA / гл. ред. И. В. Кульганек. Том. XXII, № 1. Изд.-во «Петербургское Востоковедение». СПб., 2019. — 106 с.

MONGOLICA / гл. ред. И. В. Кульганек. Том. XXII, № 2. Изд.-во «Петербургское Востоковедение». СПб., 2019. — 104 с.

[2018]

**Статьи:**

*Кульганек И. В.* Монголоведение в Институте восточных рукописей РАН (к двухсотлетнему юбилею) // Сетевое востоковедение: образование, наука, культура. Международная науч. конф. (2017; Элиста) / редкол.: Б. К. Салаев [и др.]. Элиста: Изд-во Калм. ун-та, 2017. С. 31–34.

*Ю. В. Болтач, И. В. Кульганек, Е. Ю. Харькова.* Предисловие // Буддийская культура: история, источниковедение, языкознание и искусство. СПб., ООО «Свое издательство». 2018. С. 6–16.

**Редактура:**

MONGOLICA-XX / гл. ред. И. В. Кульганек. Изд-во «Петербургское Востоковедение», СПб., 2018. – 104 с.

MONGOLICA-XXI / гл. ред. И. В. Кульганек. Изд-во «Петербургское Востоковедение». СПб., 2018. – 104 с

[2017]

**Монография:**

*Кульганек И. В.* Монгольские пословицы и поговорки. Санкт-Петербург: Изд-во «Петербургское Востоковедение», 2017 г. – 186 с.

**Статьи:**

*Кульганек И. В.* К вопросу о монгольских паремиях // MONGOLICA-XVIII. Санкт-Петербург: Изд-во «Петербургское Востоковедение», 2017. С. 75–78.

*Кульганек И. В.* Лидия Григорьевна Скородумова — творец своей судьбы // MONGOLICA-XVIII. Санкт-Петербург: Изд-во «Петербургское Востоковедение», 2017. С. 6–9.

Отзыв О. М. Ковалевского о В. П. Васильеве. Подготовка к изданию, предисловие и комментарий — *В. Ю. Жуков, И. В. Кульганек* // MONGOLICA-XIX: Сборник научных статей по монголоведению посвящается ведущим российским монголоведам, юбилярам 2017 года М. И. Гольману, В. В. Грайворонскому и К. Н. Яцковской. СПб. Изд.-во «Петербургское Востоковедение», 2017. С. 62–67.

*Р. М. Валеев, Р. З. Валеева, И. В. Кульганек, О. Н. Полянская, Л. М. Сахавова* О. М. Ковалевский и его вклад в изучение историко-культурного наследия Монголии и монголов: обзор историографии и архивных фондов // Культурное наследие монголов: коллекции рукописей и архивных документов: Материалы II Международной научной конференции 21–22 апреля 2015 г. Улан-Батор. СПб.; Улан-Батор, 2017. С. 31–56.

*И. В. Кульганек.* А. В. Бурдуков (1883–1943) в Архиве востоковедов Института восточных рукописей РАН // Культурное наследие монголов: коллекции рукописей и архивных

документов: Материалы II Международной научной конференции 21–22 апреля 2015 г. Улан-Батор. СПб.; Улан-Батор, 2017. С. 131–139.

Вступление // «З. К. Касьяненко. Багш, монгол судлаач». Оросын монгол судлаач З. К. Касьяненкогийн 90 насны ойд зориулсан Олон улсын эрдэм шинжилгээний хурлын илтгэлүүд (2015.9.30–10.01, Санкт-Петербург). Санкт-Петербург — Улаанбаатар, 2016. 218 с. 12–19.

*В. Ю. Жуков, И. В. Кульганек.* Неизданные материалы о О. М. Ковалевском по истории монголов в Архиве Востоковедов Института восточных рукописей РАН // Россия-Китай: история и культура. Сборник статей и докладов, участников X международной научно-практической конференции. Казань. Изд-во Академии наук РТ, 2017. С. 323–329.

*И. В. Кульганек, Р. М. Валеев, О. Н. Полянская, Д. Е. Мартынов, В. Г. Дацишен.* Наследие монголоведа и буддолога О. М. Ковалевского: современная отечественная историография и перспективы научного изучения архивных материалов // Россия-Китай: история и культура. Сборник докладов, участников X международной научно-практической конференции. Казань. Изд-во Академии наук РТ, 2017. С. 61–68.

*Кульганек И. В., Валеев Р. М., Полянская О. Н.* Дневниковое и эпистолярное наследие О. М. Ковалевского — источник по истории и этнографии монгольских народов // Рукописные и архивные собрания Санкт-Петербурга и Улан-Батора. Третья международная конференция при поддержке президента Монголии. 20–22 апреля, 2017. Программа, тезисы. С. 36–37.

*Кульганек И. В.* О собирании фольклора Жамцарано // Рукописные и архивные собрания Санкт-Петербурга и Улан-Батора. Третья международная конференция при поддержке президента Монголии. 20–22 апреля, 2017. Программа, тезисы. С. 66.

*Кульганек И. В., В. Ю. Жуков.* Отзыв О. М. Ковалевского о В. П. Васильеве // [IV] Санкт-петербургские монголоведные чтения. Научная конференция, посвященная ведущим российским монголоведам, юбилярам 2017 года: М. И. Гольману (90 лет), К. Н. Яцковской (90 лет), В. В. Грайворонскому (80 лет), Л. Г. Скородумовой (70 лет). 27 сентября 2017 г. Санкт-Петербург. Программа. Тезисы. СПб., ИВР РАН, 2017. С. 11.

*В. Ю. Жуков, И. В. Кульганек.* О. М. Ковалевский и В. П. Васильев: научные портреты (по материалам Архива востоковедов Института восточных рукописей РАН // IV Международная научная конференция «Архивное востоковедение». Москва 15–16 ноября 2017 г. Программа. Тезисы докладов. Москва 2017. С. 38–39.

*Р. М. Валеев, И. В. Кульганек, О. Н. Полянская* Дневниковое и эпистолярное наследие О. М. Ковалевского — источник по истории и этнографии монгольских народов // Культурное наследие монголов: рукописные и архивные собрания Санкт-Петербурга и Улан-Батора: Третья Международная конференция при поддержке Президента Монголии. 20–22 апреля, 2017. Санкт-Петербург. Программа, тезисы. СПб.; Улан-Батор, 2017. С. 18–20.

*Р. М. Валеев, Р. З. Валеева, И. В. Кульганек, О. Н. Полянская, Л. М. Сахавова.* О. М. Ковалевский и его вклад в изучение историко-культурного наследия Монголии и монголов: обзор историографии и архивных фондов // Mongolian Buddhism in Practice: 2<sup>nd</sup> International Conference on Mongolian Buddhism/ April 24–25, 2017, Budapest. Abstracts. Budapest: Eötvös Loránd University, Faculty of Humanities, 2017. P. 52.

**Редактура:**

MONGOLICA-XVIII / гл. ред. И. В. Кульганек. Изд.-во «Петербургское Востоковедение». СПб., 2017. – 104 с.

MONGOLICA-XIX / гл. ред. И. В. Кульганек. Изд.-во «Петербургское Востоковедение». СПб., 2017. – 104 с.

[2016]

**Коллективная монография:**

Мэргэн гун Гомбожав. Эрхэлсэн Т. Тамир, Т. Аира. Ред. Ж. Саруулбуян. Улаанбаатар. [Издание Монгольской академии наук]. 2016. — 308 с. (На монг. яз.).

**Статьи:**

*Р. М. Валеев, Т. З. Валеева, И. В. Кульганек, О. Н. Полянская, Л. М. Сахавова, В. Л. Успенский.* О некоторых итогах и перспективах изучения биографии и наследия российского и польского монголоведа О. М. Ковалевского // История России и Татарстана. Итоги и перспективы энциклопедических исследований. Сборник статей итоговой научно-практической конференции научных сотрудников Института татарской энциклопедии и регионоведения АН РТ. Казань. ОП «ИТЭР АН РТ». 21 мая 2015 г. Ежегодник–2015. Казань 2015. С. 316–321.

Монгольские пословицы (*пер. И. В. Кульганек*) // MONGOLICA-XVI / гл. ред. И. В. Кульганек. СПб., Изд.-во «Петербургское Востоковедение», 2016. С. 95–99.

*Igor V. Kormushin, Irina V Kul'ganek, Dmitrij M. Nasilov, Irina A. Nevskaya* «In Memoriam Sergej Grigor'evic Kljastornyj (1928–2014)» // *Turkic Languages*. Ed by Lars Johanson. 19 (2015) 1. Harrasowitz Verlag. Wiesbaden. 2016. P. 3–7.

*Р. М. Валеев, И. В. Кульганек, Д. Е. Мартынов.* Комплексный исследовательский проект «Научное наследие российских востоковедов 19 в.: О. М. Ковалевский и В. П. Васильев» // Россия-Китай: история и культура. Сборник статей и докладов участников IX международной научно-практической конференции. Казань. Изд. «Фэн» АИ РТ 2016. С. 47–53.

*И. В. Кульганек* Ленинград в жизни Мэргэн-гуна Гомбоджаба // MONGOLICA-XVII / гл. ред. И. В. Кульганек. Изд.-во «Петербургское Востоковедение». СПб., 2016. С. 11–23.

*Ю. В. Болтач, И. В. Кульганек, Е. Ю. Харькова* Седьмые Доржиевские чтения // MONGOLICA-XVII / гл. ред. И. В. Кульганек. Изд.-во «Петербургское Востоковедение». СПб., 2016. С. 83–87.

*И. В. Кульганек.* Вступление // З. К. Касьяненко — учитель и монголовед. Материалы международной конференции, посвященной 90-летию российского монголоведа З. К. Касьяненко. 30 сентября — 1 октября 2015 г. Санкт-Петербург. — СПб; Улан-Батор, 2016. С. 11–19.

**Редактура:**

MONGOLICA-XVI / гл. ред. И. В. Кульганек. СПб., Изд.-во «Петербургское Востоковедение», 2016. – 104 с.

MONGOLICA-XVII / гл. ред. И. В. Кульганек. СПб., Изд.-во «Петербургское Востоковедение», 2016. – 104 с

[2015]

**Учебное пособие:**

*И. В. Кульганек.* Монгольский песенный фольклор. Учебное пособие. Элиста. Изд. Калм. ун-та. 2015.— 86 с.

**Статьи:**

*И. В. Кульганек.* Буддизм и современный мир //ВОСТОК (ORIENS). № 6. Изд.-во ИВ РАН. М., 2014. С. 162–164.

*И. В. Кульганек.* И. Я. Шмидт на службе российской науки// MONGOLICA-XIII / гл. ред. И. В. Кульганек. Изд.-во «Петербургское Востоковедение».. СПб., 2014. С. 6–9.

*И. В. Кульганек.* Шестые Доржиевские чтения // MONGOLICA-XIII / гл. ред. И. В. Кульганек. Изд.-во «Петербургское Востоковедение».. СПб., 2014. С. 89–91.

*И. В. Кульганек.* И. М. Майский — монголовед, дипломат, общественный деятель (1884–1975) // MONGOLICA-XIV / гл. ред. И. В. Кульганек. Изд.-во «Петербургское Востоковедение». СПб. 2015 г. С. 6–11.

*И. В. Кульганек.* Вторая международная конференция «Культурное наследие монгольских народов» // там же. С. 81–83.

*И. В. Кульганек.* Что скрыто от непосвященного взгляда в монгольских пословицах // MONGOLICA-XV / гл. ред. И. В. Кульганек. Изд.-во «Петербургское Востоковедение». СПб., 2015. С. 59–65.

*С. Г. Кляшторный* Орхонская экспедиция императорской академии наук и новые открытия орхонских рунических памятников // Материалы Тринадцатой международной научно-практической конференции «Рериховское наследие». Т.ХVIII. Подг. к публ. И. В. Кульганек, В. Л. Мельников, Г. Е. Багишян. СПбГБУК «Музей-институт семьи Рерихов. СПб., 2014. С. 9–14.

*И. В. Кульганек* Монгольский поэтический фольклор: жанровый состав // Проблемы изучения нематериальной культурного наследия народов Казахстана и Центральной Азии: топонимика, эпиграфика, искусство. Сб. материалов межд. научн. конф. 18–19 ноября. Астана. 2014. С. 127–136.

*В. Ю. Жуков, И. В. Кульганек.* «Сам я всю жизнь занимался искусством и наукой»: монголовед С. А. Кондратьев и его дневники (к истории русско-монгольского взаимодействия) // Востоковедение в России и странах СНГ на рубеже веков. Материалы межд. симп, посв. 200-летию создания каф. Вост. Словесности в Казанском университете 2–5 июля 2007. Казань 2015. С. 270–306.

*И. В. Кульганек.* Д. Ёндон в Ленинграде (1981–1984) // Төвд судлал / Ерөнх. ред. ак. Л. Болд. Улаанбаатар, 2014. С. 33–39.

*И. В. Кульганек* Монгольские «протяжные» народные песни: традиционное исполнительство и современная культура // Alkiš ditig. Scripta in honorem D. M. Nasilov / Отв. ред. Е. А. Оганова. М., 2015. С. 402–409.

*И. В. Кульганек, С. Л. Шевельчинская* Монголия и монголы в фотообъективе Сергея Григорьевича Кляшторного, археолога, историка и этнографа // Тюрко-монгольский мир в

прошлом и настоящем. Научная конференция памяти Сергея Григорьевича Кляшторного. 16–17 февр. 2015 г. Программа. Тезисы. Санкт-Петербург». С. 27–28.

*И. В. Кульганек* Триады и катрены как особые жанры монгольского народного поэтического творчества // Программа и тезисы конференции, посв. 90-летию З. К. Касьяненко. СПб. 2015.

*И. В. Кульганек. Д. М. Насилов.* Тюркские параллели в первых монгольских грамматиках // Языки и литературы тюркских народов. Тезисы научной конференции 26–28 октября 2015 г. СПб, 2015. С. 77–78.

*И. В. Кульганек. А. В. Бурдуков* (1883–1943) в Архиве востоковедов Института восточных рукописей РАН // Монголчуудын соёлын өв: гар бичмэл, архивын баримтын цуглуулга. Олон улсын эрдэм шинжилгээний хурал 2015 оны 4 сарын 21-ээс 22-ны өдрүүдэд. Улаанбаатар хот. Хөтөлбөр, Илтгэлийн хурангуй. Улаанбаатар. 2015. С. 12.

#### **Редактура:**

MONGOLICA-XV / гл. ред. И. В. Кульганек. Изд.-во «Петербургское Востоковедение». СПб., 2015. – 104 с.

#### **[2014]**

#### **Статьи:**

*И. В. Кульганек.* Бурдуков, монголовед трудной и интересной судьбы // MONGOLICA-XI / Ред. колл.: И. В. Кульганек (председатель). Изд.-во «Петербургское Востоковедение», СПб., 2013. С. 6–10.

*И. В. Кульганек* [Рецензия]: Kalmyk Folklore and Folk Culture in the mid-19th Century. Philological Studies On the Basis of Gabor Balint of Szentkatolna's Kalmyk Texts // ed. by A. Birtalan with the collaboration of Tamara Gorjajevna Basangova (Bordzanova) and with the assistance of Vaira Basangovna Gorjaeva. Budapest. 2011. 380 p. (Филологические исследования калмыцкого фольклора и народной культуры в XIX веке, основанные на западномонгольских (калмыцких) текстах Габора Балинта из Сенткатолны. Подгот. к изд. А.Бирталан в сотрудничестве с Т. Г. Басанговой (Борджановой) и при помощи Баиры Басанговны Горяевой). Будапешт, 2011. — 380 с. // Там же. С. 99.

*И. В. Кульганек* Особого порядка сознание // MONGOLICA- XII. Ред. колл.: И. В. Кульганек (председатель). СПб, 2014. С. 4–8.

*И. В. Кульганек* Международная научно-практическая конференция «Рериховское наследие» (Санкт-Петербург, 9–11 октября 2013 г.) // Письменные памятники Востока / гл. ред. И. Ф. Попова. Вып. 20. М. 2014. С. 292–294.

*И. В. Кульганек, Т. А. Пан* Шестая научно-практическая конференция. Путешествия на Восток — 2013 г. // Письменные памятники Востока / гл. ред. И. Ф. Попова. Вып. 20. М. 2014. С. 256–258.

*И. В. Кульганек* [Рецензия:] Наука и буддизм: материалы научной конференции с участием иностранных ученых (Улан-Удэ — Байкал 6–8 июля 2012 г./ Гл. ред Б. В. Базаров / Учреждение РАН «Институт монголоведения, буддологии и тибетологии». Улан-Удэ: Издательство Бурятского Университета 2012. 304 с. // Письменные памятники Востока. гл. ред. И. Ф. Попова. Вып 20. М. 2014. С. 310–313.



*И. В. Кульганек.* Монгольские пословицы в коллекциях Института восточных рукописей РАН // Культурное наследие монголов: рукописные и архивные собрания Санкт-Петербурга и Улан-Батора. Материалы международной конференции 19–20 апреля, 2013. Санкт-Петербург / Отв. ред. С. Чулуун, науч. ред., сост. И. В. Кульганек. СПб.; Улан-Батор, 2014. 244 с. С. 113–121.

*И. В. Кульганек* Рукописи на старомонгольском языке об императоре Николае-II из фондов Института восточных рукописей РАН // Россия и Монголия в начале XX века: дипломатия, экономика, наука. Сборник научных трудов. Статьи участников Третьей международной научно-практической конференции. Книга 3, часть 1. Иркутск — Улан-Батор, 2014. С. 378–381.

*И. В. Кульганек* Концепт счастье в монгольских пословицах // Тезисы докладов конференции посв. 130-летию Б. Я. Владиимрцова (6–8 октября 2014 г.). СПб.

#### **Редактура:**

Культурное наследие монголов: рукописные и архивные собрания Санкт-Петербурга и Улан-Батора. Материалы международной конференции 19–20 апреля, 2013. Санкт-Петербург / Отв. ред. С. Чулуун, науч. ред., сост. И. В. Кульганек. СПб. — Улан-Батор, 2014. – 244 с., ил.

MONGOLICA-XII / Ред. колл.: И. В. Кульганек (председатель). Изд.-во «Петербургское Востоковедение», СПб., 2014.– 106 с.

[2013]

#### **Статьи:**

Жуков В. Ю., Кульганек И. В. Программа Хангайской экспедиции Ученого комитета МНР в 1928 г. // Буддийская культура: история, источниковедение, языковедение и искусство: Пятые Доржиевские чтения. СПб.: Гиперион, 2013. С. 330–334.

Кульганек И. В. Рукописное и архивное наследие монгольских народов в России // MONGOLICA-X: Сборник научных статей по монголоведению. СПб.: Петербургское Востоковедение, 2013. С. 97–100.

Кульганек И. В. Фольклорное воплощение феномена Прихубсугуля — Даян Дэрх // MONGOLICA-X: Сборник научных статей по монголоведению. СПб.: Петербургское Востоковедение, 2013. С. 53–57.

*Кульганек И. В., Скородумова Л. Г.* Предисловие // MONGOLICA- X. СПб., 2013. С. 5–6.

*Кульганек И. В.* Рукописное и архивное наследие монгольских народов в России // MONGOLICA-X. СПб., 2013. С. 97–100.

*Кульганек И. В.* Фольклорное воплощение феномена Прихубсугуля — Даян Дэрх // MONGOLICA-X. СПб., 2013. С. 53–57.

*Кульганек И. В.* Отчет о первой международной конференции «Культурное наследие монголов: рукописные и архивные собрания Санкт-Петербурга и Улан-Батора» // MONGOLICA-X. СПб., 2013. С. 130.

Кульганек И. В. Метафора в монгольских пословицах // Фольклор монгольских народов: историческая действительность. Материалы международного конгресса 2–5 окт. 2013 г. Элиста 2013. С. 581–587.

Кульганек И. В. Образность монгольских пословиц // VII Международная конференция «Источники по истории кочевников средневековой Евразии»: Программа. Тезисы докладов. Список участников. М., 2013. С. 56–58.

Евдокимова Т. Ю., И. В. Кульганек. Страницы из истории монголоведения в Санкт-Петербургском государственном университете // Россия и Монголия на рубеже XIX–XX веков: экономика, дипломатия, культура. Улан-Батор — Иркутск, 2013. С. 301–321.

Кульганек И. В. Воспоминания об учителе // Монгол бол миний хайртай орон хоёрдахь эх орон минь билэ / Ред. С. Байгалсайхан. Улаанбаатар, 2013. С. 231–235.

Кульганек И. В. Песенные материалы в архивах Института восточных рукописей РАН и Института монголоведения, буддологии и тибетологии СО РАН / Олон улсын монголч эрдэмтдийн X их хурлын илтгэлүүд. Proceedings of the 10th international Congress of Mongolists. IV Боть. Монголын гадаад харилцаа, дипломат ёс. Volume IV. Mongolia's external Relations and Diplomacy. Ulaanbaatar, 2013. P. 183–187.

Кульганек И. В. ОХУ-ын дорно дахины гар бичмэлийн хурээлэнгийн санд буй монгол туульс (The Mongolian Epos in Funds of the Institute of Oriental manuscripts (Russian Academy of Sciences) // Тов Азийн тууль симпозиум, наадам — II. Илтгэлийн хураангуй. Central Asian Epic Symposium Festival-II. Thesis Abstracts. Ulaanbaatar 2013. С. 20–22.

Кульганек И. В. Поездка цесаревича Николая по Забайкалью в 1891 году (по материалам рукописного фонда ИВР РАН) // III Международная научно-практическая конференция «Рериховское наследие». Тезисы конференции. СПб., 2013. С. 60–61.

Кульганек И. В. Образность монгольских пословиц // VII Международная конференция «Источники по истории кочевников средневековой Евразии»: Программа. Тезисы докладов. Список участников. М., 2013. С. 56–58.

Кульганек И. В. Отчет о работе конференции «Культурное наследие монголов: рукописные и архивные собрания Санкт-Петербурга и Улан-Батора», прошедшей 19–21 апр. 2013 г., (сайт ИВР РАН).

#### **Редактура:**

Буддийская культура: история, источниковедение, языкознание и искусство: Пятое Доржиевские чтения / Отв. ред. А. О. Бороноев, вед. Ред. Ц. А. Самбуева, науч ред: И. В. Кульганек, Ю. В. Болтач, Е. Ю. Харькова. СПб.: Гиперион, 2013. 376 с.

MONGOLICA-X: Сборник научных статей по монголоведению. Посвящается 90-летию Л. К. Герасимович / Редакционная коллегия: И. В. Кульганек (председатель), Л. Г. Скородумова, Н. С. Яхонтова. СПб.: Петербургское Востоковедение, 2013. 144 с.

MONGOLICA-XI / Ред. колл.: И. В. Кульганек (председатель). Изд.-во «Петербургское Востоковедение», СПб., 2013. 104 с

[2012]

**Статьи:**

Жуков В. Ю., Кульганек И. В. С. А. Кондратьев и его деятельность в Ученом комитете Монголии // Монгольско-российское научное сотрудничество: от Ученого комитета до Академии наук. Сборник статей. Улаанбаатар: Издательство ADMON, 2012. С. 116–135.

Кульганек И. В., Евдокимова Т. Ю. Классическое монголоведение в Санкт-Петербурге // Российское монголоведение. Бюллетень VI. М.: ИВ РАН, 2012. С. 25–47.

«Песенный фольклор бурят Прихубсугуля и его собиратель Л. Галбаабдраа (по результатам экспедиции 2011 г.» // Давид Кушгультинов — поэт, философ, гражданин. Материалы Всероссийской научной конференции, посвященной 90-летию со дня рождения выдающегося российского поэта 10–14 апреля 2012 г. г. Элиста / Ред. кол. В. И. Рассадин и др. Элиста: Изд. Калм. Гос. Университет, 2012. С. 103–107. (Издание КГУ и КИГИ РАН.)

Кульганек И. В. Пятая научно-практическая конференция «Путешествия на Восток-2011» // Письменные памятники Востока. №17. М., 2012 С. 331–333.

[2011]

**Монография:**

Цыбен Жамцарано. Путевые дневники. 1903—1907 гг. / сост.: Ц. П. Ванчикова, В. Ц. Лыскокова, И. В. Кульганек. Улан-Удэ, 2011. – 264 с.: илл. (второе переработанное, дополненное издание).

**Статьи:**

И. В. Кульганек [Рецензия:] Зорин А. В. У истоков тибетской поэзии. Буддийские гимны в тибетской литературе 8—14 вв. СПб.: Петербургское Востоковедение, 2010. 384 с. (Серия «Orientalia») // Вестник Российского Гуманитарного Научного Фонда. Ред. колл.: В. Н. Фридлянов (гл. ред), Ю. Л. Воротников, Р. А. Казакова. № 3 (64). 2011. С 220–224.

Кульганек И. В. The Mongolian Aphoristic Poetry about Buddhism // Илтгэлүүдийн товчлол Монгол улсын ерөнийлөгч Ц. Элбэгдоржийн ивээлд хийж буй олон улсын монголч эрдэмтийн X их хурал Удаанбаатар хот 2011. X. 93). Улаанбаатар, 2011. С. 107–108.

Ramil M. Valeev, Irina V. Kulganek, Jerzy Tukisov. Professor O. M. Kovalevski — Mongolian studies scholar, traveler and Enlightener: His biographical landmarks // Acta Orientalia Vilnensia. V. 10. Iss. 1–2. Vilnius 2011. P. 29–55.

Kulganek I. The Holy scriptus in the Mongolian languages: about A. M. Posdneev's Activity // Travaux de Symposium International Le Livre. La Roumanie. L'Europe. Troisieme edition 20–24 September 2010. Editeur Bibliotheque de Bucarest. Bucarest, 2011. P. 663–672.

Кульганек И. В., Пан Т. А. Совместное заседание отделов Дальнего Востока и отдела Центральной и Южной Азии «Путешествия на Восток — 2010 // Письменные памятники Востока. Вып. 15. М., 2011.

Кульганек И. В. Через столетие по маршрутам «этнолого-лингвистических» экспедиций Цыбена Жамцарано в Бурятии // Н. К. Рерих и его современники. Архитекторы и архитектура. Восток глазам Запада. Международная научно-практическая конференция «Рериховское наследие» Т. 8: Н. К. Рерих и его современники. Архитекторы и архитектура. Восток глазами Запада. СПб., 2011. С. 419–426.

**Другое:**

Носов Д. А. Структура повествования монгольской народной сказки / Автореферат диссертации на соискание степени кандидата филологических наук. Научный руководитель И. В. Кульганек. СПб., 2011. 24 с.

[2010]

**Монография:**

Кульганек И. В. Монгольский поэтический фольклор: проблемы изучения, коллекции, поэтика. СПб.: Петербургское Востоковедение, 2010. – 240 с. (Серия «Orientalia»).

**Статьи:**

Кульганек И. В. Монгольский детский поэтический фольклор: жанровый состав // Страны и народы Востока, Вып. XXXIII. М., 2010 С. 123–126.

Кульганек И. В. Интонационные и ладогармонические особенности современного исполнения народных протяжных песен монгольских народов // Протяжные песни монгольских народов: сб. научн. статей. Отв. ред. Базаров Б. В. Улан-Удэ: Изд-во Бурятского научного центра СО РАН, 2010. С. 13–28.

Кульганек И. В. Архивное наследие буддизма: проблемы хранения и использования // Память мира: историко-документальное наследие буддизма. Материалы межд. научн.-практ. конф. Москва, 25–26 ноября 2010 г. М., 2011. С. 12–25.

Кульганек И. В. Визит Президента Монголии Ц. Элбэгдоржа (сайт ИВР РАН).

Кульганек И. В. Развитие словесно-художественного образа в монгольском поэтическом фольклоре // Нүүдэлчийн зан уйл улдамжлалт урлаг судлал. Улаанбаатар, 2010. С. 38–43.

**Редактура:**

MONGOLICA-IX: Сборник статей / Ред. кол.: И. В. Кульганек (председатель), Л. Г. Скородумова, Н. С. Яхонтова. СПб.: «Петербургское Востоковедение», 2010. 176 с.

[2009]

**Автореферат:**

Кульганек И. В. Малые жанры монгольского поэтического фольклора / Автореферат диссертации на соискание ученой степени доктора филологических наук. СПб., 2009.

**Статья:**

Кульганек И. В. Первая международная научно-практическая конференция «Россия-Монголия: историко-культурное взаимодействие в прошлом и настоящем (к 70-летию событий на Халхин-голе)» // Письменные памятники Востока, 2(11), М., 2009. С. 233–237.

**Редактура:**

Буддийская культура: история, источниковедение, языкознание и искусство: Третьи Доржиевские чтения / Ответственный редактор доктор филос. наук, проф. А. О. Бороноев. Ведущий редактор Ц. А. Самбуева. Научные редакторы: канд. филолог, наук И. В. Кульганек, канд. истор. наук Е. Ю. Харькова. Литературный редактор Н. Н. Трофимова. СПб.: «Нестор-История», 2009. 320 с.

[2008]

**Статьи:**

Кульганек И. В. Третьи Доржиевские чтения: Буддийская культура: история, источниковедение, языкознание и искусство (Улан-Удэ — Иволгинский дацан — Алханай, 8–12 июля 2008 г.) // Письменные памятники Востока, 2(9), 2008. С. 320–231.

*Кульганек И. В.* Формульность художественной системы монгольского ойратского героического эпоса «Джангар» // Монгол судлалын чуулган. №4(39) Улаанбаатар. 2008. С. 148–150.

**Редактура:**

Буддийская культура: история, источниковедение, языкознание и искусство: Вторые Доржиевские чтения / Редактор-составитель Ц. А. Самбуева. Ответственный редактор А. О. Бороноев. Научные редакторы: И. В. Кульганек, К. Н. Яцковская, Е. Ю. Харькова. СПб.: «Петербургское Востоковедение», 2008. – 368 с.

MONGOLICA-VIII: Сборник статей / Ред. кол.: И. В. Кульганек (председатель), Л. Г. Скородумова, Н. С. Яхонтова. СПб.: «Петербургское Востоковедение», 2008. – 160 с.

[2007]

**Редактура:**

MONGOLICA-VII / Ред. кол.: И. В. Кульганек (председатель), Л. Г. Скородумова, Н. С. Яхонтова. СПб., Петербургское Востоковедение 2007. – 144 с.

[2006]

**Монография:**

Жизнь и научная деятельность С. А. Кондратьева (1896–1970): в Монголии и в России / Подгот. текста, предисл., введ., коммент. и указ. Кульганек И. В., Жуков В. Ю. Научный редактор Е. И. Кычанов. СПб.: «Петербургское Востоковедение», 2006. – 404+8 с. (Архив Российского востоковедения).

**Коллективная монография:**

Россия — Монголия — Китай: Дневники монголоведа О. М. Ковалевского. 1830–1831 гг. / Подготовка к изданию, предисловие, глоссарий, комментарий и указатели Р. М. Валеев, И. В. Кульганек. Ответственный редактор А. Д. Цендина. Казань: Изд-во «Таглитат» Института экономики, управления и права, 2006. – 104 с.

[2004]

**Коллективная монография:**

Монголовед О. М. Ковалевский: биография и наследие (1801–1878) / Научный редактор Р. М. Валеев. Ответственный редактор И. В. Кульганек. Автор предисловия А. Г. Сазыкин. Казань: «Алма-Лит», 2004. – 288 с.

**Редактура:**

Повесть о Лунной кукушке: Монгольская версия. Факсимиле ксилографа / Предисловие, транслитерация, перевод, комментарий, глоссарий и приложение Д. Н. Музраевой. Ответственный редактор И. В. Кульганек. Элиста: АПП «Джангар», 2004. 576 с. («Письменное наследие народов Центральной Азии», I).

[2003]

**Статьи:**

Монгольские народные песни / Перевод с монгольского И. В. Кульганек // MONGOLICA-VI. Посвящается 150-летию А. М. Позднеева. Составитель И. В. Кульганек. СПб.: «Петербургское востоковедение», 2003. С. 142–143.

**Редактура:**

MONGOLICA-VI. Посвящается 150-летию со дня рождения А. М. Позднеева / Отв. ред. С. Г. Кляшторный, сост. И. В. Кульганек. СПб., 2003.

[2001]

**Монографии:**

Жамцарано Ц. Путевые дневники:1903–1907 гг. / Отв. ред. Ц. П. Ванчикова. Сост.: В. Ц. Лыксокова, Ц. П. Ванчикова, И. В. Кульганек. Улан-Удэ: Изд-во БЫЦ СО РАН, 2001. – 382 с.

Кульганек И. В. Мир монгольской народной песни. СПб.: «Петербургское Востоковедение», 2001. 224 с. (Orientalia). Ответственный редактор С. Л. Невелева.

**Статьи:**

Кульганек И. В. Монгольский песенник из рукописного фонда СПбФ ИВ РАН // MONGOLICA-V. Посвящается К. Ф. Голстунскому. Составитель И. В. Кульганек. СПб.: «Петербургское востоковедение», 2001. С. 103–112.

**Редактура:**

MONGOLICA-V. Посвящается К. Ф. Голстунскому / Отв. ред. С. Г. Кляшторный, сост. И. В. Кульганек. СПб., 2001. – 182 с.

[2000]

**Монографии:**

Кульганек И. В. Каталог монголоязычных фольклорных материалов Архива востоковедов при СПбФ ИВ РАН. СПб.: Петербургское Востоковедение, 2000 (Архив российского востоковедения, V). – 320 с.

«Каждый мерит мир собственной душой»: Дневник С. А. Кондратьева, участника экспедиции П. К. Козлова в Монголию (1923–1926) / Издание подготовлено Д. Д. Васильевым и И. В. Кульганек. Предисловие И. В. Кульганек / Бюллетень Общества востоковедов. Вып. 3: М.: Институт востоковедения РАН, 2000. – 281 с.

**Редактура:**

Архивные материалы о монгольских и тюркских народах в академических собраниях России: Доклады научной конференции / Составитель И. В. Кульганек. Ответственный редактор С. Г. Кляшторный. СПб.: «Петербургское Востоковедение», 2000. – 160 с.

[1999]

**Статья:**

Kulganek I. A Mongolian Folk Songs Collection in the St. Petersburg Branch of the Institute of Oriental Studies // Manuscripta Orientalia. Vol. 5, No 2, June 1999. P. 18–26.

[1998]

**Статьи:**

Кульганек И. В., Васильев Д. Д. С. А. Кондратьев — Ц. Жамцарано // MONGOLICA-IV. 90-летию со дня рождения Ц. Дамдинсүрэна посвящается / Отв. ред. С. Г. Кляшторный, сост. И. В. Кульганек. СПб., 1998. С. 107–112.

Кульганек И. В. Рукописи и фонограмм записи монголо-ойратского героического эпоса в архивах Санкт-Петербурга // MONGOLICA-IV. 90-летию со дня рождения Ц. Дамдинсүрэна посвящается / Отв. ред. С. Г. Кляшторный, сост. И. В. Кульганек. СПб., 1998. С. 23–24.

Кульганек И. В. Стихи Марины Цветаевой на монгольском языке // MONGOLICA-IV. 90-летию со дня рождения Ц. Дамдинсүрэнэ посвящается / Отв. ред. С. Г. Кляшторный, сост. И. В. Кульганек. СПб., 1998. С. 85–92.

Kulganek I. Mongolian Folklore Materials in the Orientalists Archive at the St. Petersburg Branch of the Institute of Oriental Studies // Manuscripta Orientalia. Vol. 4, No 4, December 1998. P. 52–54.

**Редактура:**

MONGOLICA-IV. 90-летию со дня рождения Ц. Дамдинсүрэнэ посвящается / Отв. ред. С. Г. Кляшторный, сост. И. В. Кульганек. СПб., 1998. – 112 с.

[1997]

**Статья:**

Kulganek I. Manuscripts and Sound Records of the Mongol-Oirat Heroic Epic "Jangar" in the Archives of St. Petersburg // Manuscripta Orientalia. Vol. 3, No 3, November 1997. P. 8–10.

[1994]

**Редактура:**

MONGOLICA-III. Из архивов отечественных монголоведов XIX — начала XX вв. / Отв. ред. С. Г. Кляшторный. Сост. и автор пред. И. В. Кульганек. СПб., 1994.

[1985]

**Статья:**

Кульганек И. В. Песенники из монгольского рукописного фонда ЛО ИВ АН СССР // Буддизм и литературно-художественное творчество народов Центральной Азии / Ответственный редактор Р. Е. Пубаев. Новосибирск: «Наука», СО, 1985. С. 63–71.